Neapolis University

HEPHAESTUS Repository **http://hephaestus.nup.ac.cy**

Archive Cypriot Newspaper Materials Salpix

1885-11-20

þÿ £ ¬ » À ¹ ³ ¾ - ± Á . 8 1

Library of Neapolis University Pafos

http://hdl.handle.net/11728/10286

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

ΛΕΜΗΣΣΩι ΚΥΠΡΟΥ. ΤΕΤΑΡΤΗ. 20, ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1885.

ΕΤΟΣ **Β.** ΑΡΘ. **81**

ΣΑΛΠΙΓΞ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΟΥ ΛΑΟΥ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΣΑΤΥΡΙΚΗ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ.

Συνδρομὴ ὑποχρεωτικὴ ἐτησία προπληρωτέα ἐν Κύπρῳ Σελ. 8. Ἐν τῷ ἐξωτερικῷ Σελ. 12.
Ἄρθρα σύμφωνα τῷ προγράμματι τῆς "ΣΑΛΠΙΓΓΟΣ" καταχωρίζονται δωρεάν. Εἰδοποιήσεις καὶ διατριβαὶ κατ' ἀποκοπήν.
Πᾶσα ἀποστολὴ ἀφορῶσα τὴν "ΣΑΛΠΙΓΓΑ" δέον νὰ διευθύνηται τῷ Συντάκτῃ Σ. ΧΟΥΡΜΟΥΖΙΩι εἰς Λεμησσόν.
Editor S. Hourmouzios LIMASSOL.

☞ **Μὴ πράττε ἔργα τῶν ὁποίων ἡ δημοσίευσις σοὶ προξενεῖ ἐντροπὴν, διότι γρήγορα ἢ ἀργὰ θὰ φανερωθῶσι.**

Τί ἀπαιτεῖται διὰ νὰ εὐημερήσῃ ἡ Κύπρος καὶ νὰ λείψουν τὰ κατὰ τῆς Κυβερνήσεως παράπονα.

Θ'. Ἡ Κυβέρνησις δέον νὰ ἦνε ἄγρυπνος φύλαξ καὶ φρουρὸς τῆς δημοσίου ἠθικῆς, ἵν' ἀναθέσῃ τοῦτο ἐν πλήρει ἰσχύϊ εἰς τὰ Δημαρχεῖα.

Ἐπέπρωτο ἵνα ἡ ἔλευσις τῶν Ἄγγλων ἐν Κύπρῳ φυγαδεύσῃ καὶ ἀπομακρύνῃ τῆς Κύπρου τὴν σωφροσύνην, τὴν θαυμασίαν ἐκείνην σεμνότητα καὶ σωφροσύνην πολλῶν υἱῶν τῶν Κυπρίων ἐφ' ᾗ ἐσεμνύνοντο οἱ γέροντες καὶ οἱ γονεῖς· διατί τοῦτο; διότι οἱ Ἄγγλοι δὲν εἶνε σώφρονες; ὄχι! δὲν δυνάμεθα νὰ ψευσθῶμεν· ἀλλ' ἰδού πως:

Γύναια αἰσχρὰ καὶ διεφθαρμένα, ἀποβράσματα ἢ μᾶλλον εἰπεῖν περιττώματα τῶν τοῦ ἐξωτερικοῦ μεγαλοπόλεων κατέκλυσαν μετὰ τὴν ἀγγλικὴν κατοχὴν τὴν νῆσον, χάριν τῶν γεννάιων εἰς πάντα ἀγγλικῶν στρατευμάτων, καὶ ὑπὸ τὸ πρόσχημα ὅτι εἶνε ζυθοπώλιδες ἐζήτησαν παρὰ τῆς κυβερνήσεως τὴν ἄδειαν ν' ἀνοίξωσι ζυθοπωλεῖα δῆθεν καὶ τὴν ἔλαβον διότι τὸ ἐμπόριον εἶνε ἐλεύθερον, καὶ ἐγκατεστάθησαν εἰς τὰς πόλεις μεταξὺ ἐντίμων καὶ ἡσύχων οἰκογενειῶν, εἰς πᾶν δὲ παράπονον πολίτου ἢ γείτονος ἀπαντᾷ ἡ Κυβέρνησις «δὲν δύναμαι νὰ ἐμποδίσω τὰ ζυθοπωλεῖα» καὶ ὅμως δὲν ἀγνοεῖ ὅτι αὐτὰ εἶνε πορνεῖα τῆς αἰσχίστης τάξεως· πολλοὶ ὑπάλληλοί της δύνανται νὰ [illegible] πλειότερον ἢ [illegible] χουν εἰς ὅλας τὰς πόλεις, ἀλλὰ ζυθοπωλεῖα, εἰς τὰ ὁποῖα πᾶς τίμιος πολίτης τίλος τοῦ ζύθου φοιτᾷ συνεχῶς· ἀλλ' ὁποῖον χάος, ὁποία ἀπόστασις χωρίζει τὰ ζυθοπωλεῖα ἐκεῖνα ἀπὸ τῶν ἰδικῶν μας!

Εἰς ποίαν λοιπὸν ἀθλίαν κατάστασιν μᾶς ἔφερον τὰ ἰδικά μας ζυθοπωλεῖα; νὰ βλέπωμεν κατὰ πᾶσαν στιγμὴν περιφερομένας τὰς αἰσχροπώλιδας καὶ ὄχι ζυθοπώλιδας, εἰς τὰς κυριωτέρας ὁδοὺς, πλατείας καὶ ἀγορὰς τῶν πόλεων ποιούσας αἰσχρὰ κινήματα, ἐκτοξευούσας αἰσχρὰ βλέμματα, καὶ δὴ, τὸ χείριστον πάντων, λαλούσας καὶ ἀκουούσας μετὰ μεγίστης ἐλευθερίας αἰσχίστας λέξεις, εἰς τρόπον ὥστε ἀπηγορεύθη ταῖς τιμίαις οἰκογενείαις πᾶς περίπατος ἢ μᾶλλον πᾶσα ἐκ τῆς οἰκίας των ἔξοδος, διότι ἐπολιορκήθησαν στενῶς ὑπὸ τῆς διαφθορᾶς καὶ ἀναισχυντίας. Ἰδοὺ ἡ ἀπελπιστικὴ θέσις μας ὑπό τε ἠθικὴν, ὑλικὴν καὶ ὑγιεινὴν ἀκόμη ἔποψιν εἰς ἣν μᾶς περιήγαγον τὰ λοιμοιπωλεῖα αὐτὰ, ἐξ ὧν μόνη ἡ δυστυχὴς Λεμησσὸς ἔχει 10—12 καὶ ἕκαστον τούτων τρέφει 6—8 τοιαῦτα φαυλεπίφαυλα γύναια.

Δὲν ἀγνοοῦμεν ὅτι εἰς τὰς πλείστας πόλεις ὑπάρχουν τοιαῦτα καταγώγια καὶ ὅτι εἶνε ἴσως καὶ ἀναγκαῖα; ἀλλὰ πολὺ καλὰ γνωρίζομεν ὅτι πᾶσα Κυβέρνησις [illegible] ἀνηρῶν τῆς, πρὸς προλήψιν [illegible] πευκταίου φροντίζει νὰ σχηματίζωνται ταῦτα εἰς μέρη ἀπόκεντρα, εἰς μέρη τὰ ὁποῖα δὲν κατοικοῦνται ὑπὸ φιλησύγων οἰκογενειῶν καὶ ἐκτὸς τῆς ἀγορᾶς, ἀπαγορεύει δὲ αὐστηρῶς ταῖς αἰσχραῖς ταύταις καταστηματάργαις τὸ νὰ συχνάζωσιν εἰς δημόσια μέρη εἰς τὰ ὁποῖα χάριν ἀναψυχῆς ἐξέρχονται αἱ τίμιαι οἰκογένειαι, καὶ νὰ αἰσχρολογῶσιν ἐν αὐτοῖς. Καὶ αὐτὸς δὲ ὁ ὀθωμανικὸς νόμος προολέπει περὶ τούτου· ἀλλ' ἡ Κυβέρνησίς μας ὀχυρωθεῖσα ὄπισθεν τυφλοῦ δυσειδοῦς, μιαροῦ καὶ ἀλλοκότου φάσματος, ἐφ' οὗ βεβήλῳ χειρὶ ἐπέγραψε τὴν ἱερὰν λέξιν ἐλευθερία προσπαθεῖ παραδόξως νὰ πείσῃ πάντας ὅτι κατόπιν ἀνριβῶς τῆς ἐλευθερίας πορεύεται, ἐνῷ ἡμεῖς ἐπὶ τοῦ φάσματος τούτου δὲν ἀναγινώσκομεν εἰμὴ τὰς λέξεις ἴδιος σκοπὸς καὶ κάτι χεῖρον τούτου. Οὕτως ἡμεῖς φρονοῦμεν, διότι ἐπείσθημεν πλέον· ἄλλως ἀφοῦ καὶ ἐνταῦθα ἔχει νὰ κάμῃ ἡ ἐλευθερία πῶς δὲν ἀφέθησαν ἐλεύθεραι αἱ ὡραῖαι ἐκεῖναι ζυθοπώλιδες νὰ ἀκολουθήσωσιν εἰς τὸ Τρώοδος τὸν στρατὸν, ὅστις ἦλθε κατὰ τὸν παρελθόντα Ἰούνιον, ἀφοῦ μάλιστα ἦτο ἐκεῖ καὶ τόση ἀνάγ-

κη ζύθου, παρὰ ἀπεπέμφθησαν ἀμέσως;

Ἐσχάτως νέον τοιοῦτο κατάστημα προὔκειτο νὰ ἀνοιχθῇ ἐν Λεμησσῷ μεταξὺ ὅλως οἰκογενειῶν. Ἡ Ἀστυνομία ἔστειλε κατὰ τὸν τύπον ὑπάλληλόν της τινὰ νὰ ἐρωτήσῃ τοὺς γείτονας ἂν ἦσαν εὐχαριστημένοι εἰς τοῦτο· καὶ ἐνῷ ἅπαντες ἀπήντησαν ὅτι δὲν εἶνε εὐχαριστημένοι, ἡ ἄδεια ἐδόθη ἀμέσως. Ἔπρεπε λοιπὸν νὰ εἴπωσιν ὅτι ἦσαν εὐχαριστημένοι διὰ νὰ μὴ δοθῇ ἡ ἄδεια· ἄλλως πῶς ἐξηγεῖται τοῦτο; Ἐὰν ἦτο περιττὸν νὰ ἐρωτηθῶσιν οἱ γείτονες, διατὶ ἠρωτήθησαν; Ἀφοῦ δὲ ἠρωτήθησαν καὶ ἀπήντησαν ὄχι, πῶς ἐδόθη ἡ ἄδεια;

Ἰδοὺ λοιπὸν ἐκ τῶν πολλῶν οἱ κυριώτεροι λόγοι τοὺς ὁποίους ὑπεδείξαμεν ἐν τῷ ἄρθρῳ τούτῳ καὶ διὰ τοὺς ὁποίους παραπονοῦνται οἱ Κύπριοι κατὰ τῆς Κυβερνήσεώς των ὅτι οὐδόλως εἶνε πατρικὴ καὶ οὐδόλως φροντίζει νὰ φαίνηται τοιαύτη, διότι οὐδόλως περὶ τῆς ἀληθοῦς αὐτῶν εὐτυχίας καὶ εὐημερίας σκέπτεται, οὐδόλως τὴν διόρθωσιν πολλῶν κακῶς ἐχόντων ἐπιδιώκει, καὶ ἐν τῇ χαρακτηριζούσῃ αὐτὴν ἰδιοτροπίᾳ, οἴησει καὶ ἐγωϊσμῷ, οὐδόλως φαίνεται ἀκούουσα τὰ δίκαια παράπονα τοῦ λαοῦ καὶ οὐδόλως προσπαθεῖ νὰ ἀφαιρέσῃ ταῦτα ἀπὸ τοῦ στόματός του. Ἀλλ' ὅσον ἐκείνη φαίνεται κωφὴ τόσον ἡμεῖς θὰ βροντῶμεν περισσότερον, καὶ ἐλπίζομεν ὅτι ἐπὶ τέλους αἰεὶ καὶ Θεὸν οὐ φοβεῖται καὶ ἀνθρώποις οὐκ ἐντρέπεται ἀλλὰ διὰ τὸ μὴ ἐνοχλεῖσθαι αὐτὴν» θ' ἀναγκασθῇ ν' ἀνοίξῃ τὰ ὦτα.

ΕΓΧΩΡΙΑ.

Ἐκ τῆς ἐπισήμου ἐφημερίδος ἐρανιζόμεθα τὰ ἑξῆς:

Ἡ Α. Ἐξ. ὁ Μέγας Ἁρμοστὴς εὑρεστήθη νὰ διορίσῃ τὸν συνταγματάρχην Κον. Σίμψων Χάκκετ ἀνώτατον ἀξιωματικὸν ἐν τῇ διοικήσει τοῦ ἐν Κύπρῳ στρατοῦ. Συγχρόνως δὲ διορίζει αὐτὸν καὶ μέλος τοῦ ἐκτελεστικοῦ συμβουλίου ἀντὶ τοῦ ταγματάρχου κ. Οὐίλλιαμ Λόϊς Κίνλοκ.

Τοῦ Κου. Δ. Πιερίδου ἀντιπροσώπου τοῦ διαμερίσματος Λεμησσοῦ—Πάφου παραιτηθέντος τοῦ Νομοθετικοῦ Συμβουλίου ἐκλογὴ πρὸς ἀντικατάστασιν τούτου θὰ λάβῃ χώραν τὴν 26 Νοεμβρίου (8 Δεκεμβρίου) ἐν Λεμησσῷ. Ἐὰν γείνῃ ἀνάγκη νὰ τεθῶσι κάλπαι θὰ τεθῶσιν αὗται εἰς ἃ καὶ ἄλλοτε ἐτέθησαν μέρη.

Διὰ τοῦ τελευταίου ἀγγλικοῦ Humber ἀφίκετο ὁ ἀξιότ. πρόεδρος τοῦ Δικαστηρίου Λεμησσοῦ Κ. Μίδλεττον.

*

Διὰ τοῦ ἐξ Ἀλεξανδρέττας προελθόντος τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα ἀτμοπλοίου Belona ἀφίκετο Γάλλος τις ἀσθενὴς ὅστις καὶ εἰσήχθη εἰς τὸ Νοσοκομεῖον, μετὰ δύο δὲ ἡμέρας ὁ πυρετός του ἐγέννησε μίαν εὐφλογίαν θαυμασίαν. Ἀμέσως ἐζώσθη διὰ φυλάκων τὸ νοσοκομεῖον πρὸς διακοπὴν πάσης συγκοινωνίας. Ἀξιόλογον πρᾶγμα μᾶς ἐκουβάλισε καὶ αὐτὸς ὡς δῶρον διὰ τὴν φιλοξενίαν τὴν ὁποίαν τῷ ἐκάμαμεν.

*

Τὸ κατὰ τὴν 8 τρέχοντος συνεδριάσαν ἐν Βαρωσίοις κακουργιοδικεῖον, ἐξέδοτο τὰς ἑξῆς ἀποφάσεις:

α) Ἠθώωσεν Ἀθίγγανόν τινα κατηγορηθέντα ὡς παραβιάσαντα ἀνήλικον ὀθωμανόπαιδα ἐκ Περιστερώνας.

β) Κατεδίκασεν εἰς 5ετῆ φυλάκισιν τὸν ἐκ Πλαταγίου Ὀθωμανὸν κλέψαντα ἐκ Λευκωνίκου πρόβατα.

γ) Κατεδίκασεν εἰς 15ετῆ εἱρκτὴν 2 ἑτέρους ὀθωμανοὺς ἐκ τοῦ αὐτοῦ χωρίου κλέψαντας καὶ αὐτοὺς πρόβατα ἐκ Λευκωνίκου, ἀποπειραθέντας δὲ νὰ φονεύσωσι καὶ τὸν ποιμένα.

δ) Ἠθώωσε τὸν ἐκ Μελανάργης χριστιανὸν κατηγορηθέντα ὡς ἀπαγαγόντα βιαίως νεάνιδά τινα ἐξ Αἰγιαλούσης ἐνῷ ἐθέριζε.

ε) Τὸν Μουσταφᾶν Μωρὸν ἐκ Γαληνοπόρνης καὶ τὸν γραμματέα αὐτοῦ Φάν την ἐκ Λευκωσίας κατηγορηθέντας ἐπὶ ἀδίκῳ ἀποκοπῇ βάμβακος, ἠθώωσε. (Καὶ ὅμως τόσον δικαία ἦτο ἡ ἀποκοπὴ ὥστε διὰ μὲν τὸν πρῶτον ἤρμοζε τὸ φρενοκομεῖον διὰ δὲ τὸν δεύτερον ἡ μεταβολή του εἰς Ἄσσον).

Δύο χριστιανοὶ ἐκ Τρυμιτουσιᾶς συνελήφθησαν ὡς ὕποπτοι τουφεκίσαντες ἐν καιρῷ νυκτὸς ὀθωμανὸν ποιμένα ἐκ τοῦ χωρίου Βατυλῆς ὅστις καὶ ἐξέπνευσεν αὐθωρεί.

Ἐπίσης τὸ αὐτὸ δικαστήριον συνεδριάζον ἀπὸ τῆς παρελθούσης Πέμπτης ἐν Λευκωσίᾳ κατεδίκασε

α) Τὸν Λούσλεη ἄγγλον ἐκ Λευκωσίας, κατηγορηθέντα ἐπὶ ψευδορκίᾳ, εἰς τρίμηνον φυλάκισιν.

β) Τὸν Γιαννακὸν Χ΄΄ Στυλιανοῦ ἐκ Μόρφου φονεύσαντα ἐγχώριόν του τινὰ χριστιανὸν ἐκ προμελέτης εἰς τὴν ποινὴν τοῦ θανάτου.

γ) Χριστιανόν τινα ἐκ Καπέδων φονεύσαντα τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ πρὸ τετραετίας καὶ συλληφθέντα νῦν κατεδίκασεν εἰς 15ετῆ φυλάκισιν.

δ΄) Ὀθωμανόν τινα εἰς 7ετῆ φυλάκισιν μαχαιρώσαντα ἕτερον.

ε) Ἕτερον Ὀθωμανὸν ἐπὶ παραβιάσει γυναικὸς εἰς 6ετῆ φυλάκισιν.

Ἤδη δικάζονται καὶ ἄλλαι τινες ὑποθέσεις.

*

Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν ἡ Α. Μ. ὁ Ἀρχιεπίσκοπος προσεκάλεσε δι' εἰδοποιήσεώς του πάντας τοὺς χριστιανοὺς ὀρθοδόξους κατοίκους τῆς πρωτευούσης εἰς Ἀρχιεπισκοπὴν ὅπως συσκεφθῶσι περὶ τοῦ ἅπαντα τὸν Ἑλληνισμὸν ἀπασχολοῦντος ἐθνικοῦ ζητήματος. Μόνον ὀλίγοι παρουσιάσθησαν οἵτινες καὶ προέβησαν εἰς ἐκλογὴν ἐπιτροπῆς πρὸς συλλογὴν εἰσφορῶν ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν ἡμῶν Ἑλλήνων. Οὐδὲν ὅμως πρᾶγμα τι ΕΡΓΟΝ μέχρι σήμερον ἐγένετο καὶ φόβος ὑπάρχει μὴ καὶ τοῦτο ἀποσταλῇ εἰς τὰς ἑλληνικὰς καλλένδας.

*

Τηλεγράφημα ἀφιχθὲν σήμερον λέγει τὰ ἑξῆς:

Ἡ κηδεία τοῦ βασιλέως Ἀλφόνσου ἐγένετο χθὲς ἐν Ἐσκούριαι μετὰ μεγάλης παρατάξεως. Ὁ Πρίγκηψ Ἀλέξανδρος ἔδωκε διαταγὰς διὰ τὴν παῦσιν τῶν ἐχθροπραξιῶν. Ἡ ἀνακωχὴ εἶνε ἀμφίβολος. Ὁ Πρίγκηψ Ἀλέξανδρος ζητεῖ ὡς ἀποζημίωσιν τοῦ πολέμου 80,000,000 φράγκα καὶ τὴν κατοχὴν τοῦ Πιρὸτ καὶ Τασκὰρ ὡς ἐγγύησιν. Ὁ Σουλτάνος ἔστειλεν ἀξιωματικοὺς εἰς Φιλιππούπολιν, οἵτινες διεκήρυξαν ἀμνηστείαν. Ὁ Βασιλεὺς τῶν Burnah ὑπετάγη τῇ Ἀγγλίᾳ.

Ἀκούσατε καὶ σκέφθητε ἂν τὰ ἑξῆς ἐγίνοντο καὶ ἐπὶ Τουρκίας.

Φίλε Σαλπιγκτά!

Ὁ ἐγχώριός μας Γιαννακὸς παπᾶ Νικολάου εἶχε πληρώσει κατὰ τὸ 1880 ὅλους τοὺς κτηματικούς του φόρους· ἐπειδὴ ὅμως ἠμέλησε νὰ λάβῃ ἀπόδειξιν ἢ λαβὼν τὴν ἔχασεν, ἠναγκάσθη πάλιν πέρυσι νὰ πληρώσῃ τοὺς φόρους τοῦ 80, ἀλλὰ τὴν φορὰν αὐτὴν ἔλαβεν ἀποδείξεις παραλαβῆς παρὰ τοῦ ἀπαιτήσαντος τὸν φόρον τοῦτον εἰσπράκτορος. Κατ' αὐτὰς λοιπὸν εἰσπράκτωρ πάλιν ἐλθὼν εἰς τὸ χωρίον ἐζήτει ἐπιμόνως τοὺς φόρους τοῦ 1880· ἐπειδὴ δὲ αἱ ἀποδείξεις τῆς πληρωμῆς ἦσαν εἰς τὸ Κτηματολόγιον Λεμησσοῦ

διὰ μετατροπὴν τίτλων, ὁ Γιαννακὸς εἶπεν εἰς τὸν εἰσπράκτορα ὅτι ἔχει πληρωμένους τοὺς φόρους ἔχει δὲ καὶ τὰς ἀποδείξεις εἰς Λεμησσὸν, καὶ ἀπῄτει 24 ὡρῶν διορίαν νὰ καταβῇ εἰς Λεμησσὸν διὰ νὰ του φέρῃ τὰς ἀποδειξεις. Οὐδένα λόγον ἤκουεν ὁ κ. ἁρπάκτωρ παρὰ ἥρπασε τὸ ζῶον εἰς τὸ ὁποῖον ἤθελε νὰ καβαλλικεύσῃ ὁ Γιαννακὸς νὰ καταβῇ εἰς Λεμησσὸν, τοῦ ἔρριψε τὸ δισάκκι καὶ τοῦ ἔσπασε ταῖς ποτίλιαις αἱ ὁποῖαι εὑρίσκοντο μέσα καὶ εἰσῆλθε μετὰ μεγίστης αὐθαιρεσίας εἰς τὴν οἰκίαν του διὰ νὰ κατάσχῃ καὶ πωλήσῃ πράγματα νὰ πληρωθῇ. Ὁ δυστυχὴς Γιαννακὸς ἰδὼν ταῦτα πάντα, τὰ ὁποῖα μέχρι τῆς προκεχωρηκυίας ταύτης ἡλικίας του οὐδέποτε τῷ συνέβησαν, ἠναγκάσθη, διὰ νὰ ἀποφύγῃ τὸν ἐξευτελισμὸν αὐτὸν, νὰ πληρώσῃ καὶ τρίτην φορὰν τοὺς φόρους τοῦ 1850. Ἀλλ' ἀμέσως καβαλλικεύει κατέρχεται εἰς Λεμησσὸν λαμβάνει τὰς ἀποδείξεις ἐπιστρέφει εἰς τὸ χωρίον καὶ χωρὶς νὰ τὰς παρουσιάσῃ ἀπαιτεῖ παρὰ τοῦ μουκτάρου ἀπόδειξιν διὰ τὴν τελευταίαν αὐτὴν πληρωμὴν τοῦ φόρου· κατόπιν δὲ ἐπανειλημμένης ἀρνήσεώς του πρὸς τὸ νὰ δώσῃ ἀπόδειξιν ὁ μουκτάρης, ἠναγκάσθη καὶ ἀντὶ ἀποδείξεως τῷ ἐπέστρεψε τὰ χρήματα προτοῦ νὰ ἴδῃ ἢ νὰ μάθῃ ὅτι ὁ Γιαννακὸς εἶχε μαζῇ του τὰς ἀποδείξεις τῆς ἄλλης πληρωμῆς. Ταῦτα πάντα συνέβησαν ἐνώπιον πολλῶν ἑτοίμων νὰ μαρτυρήσωσιν αὐτὰ ὅπου δεῖ ἐὰν ἡ Κυβέρνησις ἐν τῇ περὶ τῶν τοιούτων αὐστηρότητί της θελήσῃ νὰ ἐξετάσῃ περὶ τῆς πράξεως αὐτῆς τῆς ὅσον ἀδίκου τόσον αἰσχρᾶς καὶ τόσον ἀτίμου. Ἐὰν λοιπὸν ὁ Γιαννακὸς ἐχρεώστει φόρους τοῦ 1880, α') πῶς δὲν εἰδοποιήθη, ὡς συνήθως γίνεται, πρὸ 10 ἡμερῶν; β') διατὶ δὲν ἔδωκεν ὁ εἰσπράκτωρ ἀμέτως ἀφοῦ ἔλαβε τοὺς φόρους ἀπόδειξιν παραλαβῆς; γ') ἐὰν πράγματι εἰς τὸ κατάστιχον ἦτο ἀνοικτὸς ὁ Γιαννακὸς διατὶ τῷ ἐπεστράφησαν τὰ χρήματα; Ταῦτα πάντα κατὰ χρέος μας τὰ δημοσιεύομεν καὶ εἶνε ἔργον τῆς Κυβερνήσεως ἐὰν θέλῃ τοὺς ὑπαλλήλους της τιμίους καὶ τακτικοὺς [καὶ ἔχομεν ἀρκετὰ παραδείγματα νὰ μὴ ἀμφιβάλλωμεν περὶ τούτου] νὰ ἐρευνᾷ περὶ αὐτῶν, διότι κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ὅταν κατάστιχα δὲν ἐξετάζωνται, πιθανὸν ἕνας χωρικὸς νὰ ἔχῃ τὸ ἀτύχημα νὰ χάνῃ πάντοτε τὰς ἀποδείξεις τῆς πληρωμῆς τοῦ φόρου του καὶ νὰ πληρώνῃ τὸν αὐτὸν φόρον 8 καὶ 10 φοράς. Εἶνε τοῦτο δικαιοσύνη ἢ κλοπὴ καὶ ληστεία;

Βάσα 12]24 Νοεμβρίου 85.

Εἷς ἕτοιμος νὰ παρουσιασθῇ.

ΠΟΛΙΤΙΚΑ

Εἰς τὰς ἀρχὰς ἠκούσαμεν ὅτι οἱ Σέρβοι κατέστρεψαν τοὺς Βουλγάρους καὶ ὅτι ὀλίγον ἔλειψε νὰ ἔμβουν μέσα εἰς τὴν Σόφιαν τὴν πρωτεύουσαν τῆς Βουλγαρίας, καὶ ὅμως τὰ ὑστερινὰ τηλεγραφήματα καὶ αἱ ὑστεριναὶ εἰδήσεις μᾶς λέγουν ὅτι τὸ ἀντίστροφον γίνεται καὶ ὅτι οἱ Σέρβοι ἠναγκάσθησαν νὰ στραφῶσιν εἰς τὴν πρωτεύουσάν των. Λέγουν μάλιστα, ὅτι οἱ Βούλγαροι ἐπῆραν καὶ μίαν πόλιν Σερβικὴν, τὸ Πιρὸτ, ἐκεῖ πλησίον εἰς τὰ σύνορα. Ἡ Ρωσσία ἐπερίμενεν ἄν ἐνικῶν το οἱ Βούλγαροι νὰ πέμψῃ ἀμέσως τὰ στρατεύματά της μὲ τὴν πρόφασιν ὅτι θὰ ἡσυχάσῃ ἐκεῖνα τὰ κρατίδια ἀπὸ τὸν ἀλληλοσφάζωνται, ἀλλὰ τὰ πράγματα ἔγειναν ἀντίστροφα. Ἡ Ρωσσία καὶ ἡ Αὐστρία κάμνουν συμφωνίας τώρα, ἡ μὲν Αὐστρία νὰ καταλάβῃ τελείως τὴν Βοσνίαν καὶ Ἐρζεγοβίνην, ἡ δὲ Ρωσσία νὰ μείνῃ ἐλευθέρα νὰ κάμῃ ὅ,τι θελήσῃ εἰς τὰ Βουλγαρικά. Ἤρεσε καὶ εἰς τὴν Γερμανίαν τὸ σχέδιον τοῦτο. Ὥστε μεγάλα πράγματα θὰ μᾶς φέρῃ τὸ 1886. Ἡ Ἑλλὰς ἑτοιμάζεται μὲ τὰ σωστά της. Ὅπου ὑπάρχουν Ἕλληνες πλούσιοι ἐπροσπάθησαν νὰ δείξουν τὴν ἀγάπην των πρὸς τὴν πατρίδα των θυσιάζοντες τὸ περισσότερον μέρος τῆς περιουσίας των, ἀλλ' ἐδῶ ἰς τὴν Κύπρον ποῖος ἄρά γε ἐφρόντισε νὰ δείξῃ τὸ αἴσθημά του; Ναί! ξεύρομεν πολὺ καλὰ ὅτι ἅμα κηρυχθῇ ὁ πόλεμος ἀμέσως θὰ φανοῦσιν ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι ἔχουν τὸν ἅγιον τοῦτον σκοπὸν, ἀλλὰ νομίζομεν ὅτι ἦτο καὶ τώρα ἀναγκαῖον νὰ δείξωμεν τὴν γενναιότητά μας διὰ πολλοὺς λόγους . . .

Εἰς τὰς ἐκλογὰς τῶν βουλευτῶν εἰς τὴν Ἀγγλίαν δὲν φαίνονται ἀκόμη ὅτι ἐκέρδησαν οἱ φιλελεύθεροι. Ἴσως ἐν τῷ μέσῳ τῆς ἑβδομάδος θὰ ἀκούσωμεν τὴν νίκην των. Ὁ Βασιλεὺς τῆς Ἱσπανίας Ἀλφόνσος ἀπέθανεν. Ὑπάρχει καὶ ἐδῶ ἓν ζήτημα, διότι πολλοὶ Ἱσπανοὶ θέλουν δημοκρατίαν. Χάριν τοῦ βασιλέως τῆς Ἱσπανίας εἶχε γείνει κατὰ τὸ 1870 ὁ μέγας ἐκεῖνος Γαλλογερμανικὸς πόλεμος.

ΦΥΡΔΗΝ ΜΙΓΔΗΝ.

Τινὲς τῶν συνδρομητῶν μας ἀναγνόντες τὸν πρῶτον ἀριθμὸν τῆς «Ἑνώσεως» (εἰς ἣν εὐχόμεθα τὰ βέλτιστα καὶ σὺν τῷ ὀνόματι καὶ τὸ πρᾶγμα) ἀπηύθυναν ἡμῖν τὴν ἐρώτησιν νὰ τοῖς φανερώσωμεν «χάριν περιεργείας» πόσους συνδρομητὰς ἔχει ἡ «Σάλπιγξ». Καίτοι δὲν βλέπομεν τὸν λόγον διὰ τὸν ὁποῖον πρέπει νὰ δημοσιεύωνται τὰ τοιαῦτα, οὐχ ἧττον ὅμως διὰ νὰ εὐχαριστήσωμεν τὴν περιέργειαν τῶν συνδρομητῶν μας λέγομεν αὐτοῖς ὅτι ἡ «Σάλπιγξ» κατὰ τὸ παρὸν ἔχει σωστοὺς χιλίους συνδρομητάς.

*

Ἐξηγήσατέ μοι παρακαλῶ, διότι ἡ δική μου κεφαλὴ δὲν τὸ χώρησεν ἀκόμη καὶ ἀγνοῶ ἂν τοῦτο ἦνε πρὸς τιμήν της ἢ πρὸς καταισχύνην της, διατί ἐπιβᾶται ἐρχόμενοι διὰ τοῦ Βρεντισίου γίνονται δεκτοὶ κομίζοντες μάλιστα καὶ ἄνθη ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, ἐνῷ τὰ γράμματα καὶ τὰς ἐφημερίδας τὰς παίρνουν εἰς τὴν Λάρνακα καὶ μᾶς ταῖς κάμνουν σὰν τὸ κόσκινο καὶ μᾶς ταῖς φέρουν, καὶ ἐνῷ διὰ νὰ μὴ προσβληθῇ ἡ Κύπρος ἀπὸ φυλλόξηραν δὲν δέχονται ἀνθοδέσμην ἐκ Λάρνακος; Δύνασθε νὰ μοῦ διαλύσητε τὸ μυστήριον τοῦτο ἢ νὰ κατατάξω καὶ τὴν δικήν σας κεφαλὴν εἰς τὴν ποιότητα τῆς δικῆς μου; Βρὲ ἀδελφὲ τί νὰ σᾶς πῷ; Αὐτοὶ οἱ Ἄγγλοι προσπαθοῦν μὲ ὅλην των τὴν δύναμιν ἴσως κατορθώσουν καὶ μᾶς στειλουν ὅλους εἰς τὸ φρενοκομεῖον μίαν ὥραν ἀρχήτερα διὰ νὰ μὴ μείνῃ γι' αὐτοὺς τόπος.

*

Τὴν παρελθοῦσαν Παρασκευὴν ἑσπέρας [15,27 Νοεμβρ.] εἴχομεν θέαμα θαυμάσιον μὲ τοὺς διάττοντας ἀστέρας· τόσον πολλοὶ ἦσαν καὶ κατήρχοντο εἰς τὴν γῆν ὡς νὰ ἦτο βροχὴ πυρίνη. Εἷς ἀστεῖος ἰδὼν τὸ θέαμα εἶπε δὲ—ἀνεφώνησεν—ἕως πότε νὰ τοῦ στέλλωμεν ἡμεῖς ἰρυσέκια; νὰ μᾶς στείλῃ κ' ἐκεῖνος κἀμμιὰν φοράν». Μὰ ἦτο ἀληθῶς εὐχάριστον θέαμα.

*

Τόσον γρήγορα τελειώνει τὸ γραφεῖον Τταποῦ μας ἐδῶ τὰς ἐργασίας του (νὰ τοῦ φτύσωμεν ὅλοι νὰ μὴ βασκανθῇ) ὥστε ἔχει καιρὸν καὶ κάμνει καὶ ἀναφοράς. Τοιαῦτα μᾶς ἀναγγέλλει ἡ ἀστυνομία μας· γιὰ ἄς ἐξετάσῃ ἡ Κυβέρνησις μὲ ἀπατᾶ ἄρά γε ἢ λέγει ἀλήθειαν;

*

Χωρικός τις ἐκ τοῦ ἁγ. Μάμαντος Χ'' Χαραλαμπῆς Γεωργίου ὀνομαζόμενος ἀναχωρήσας ἐκ Λεμησσοῦ τὴν 6ην Νοεμβρίου ἔγειναν ὁ δυστυχὴς θῦμα τοῦ ποταμοῦ τοῦ Λιμναδιοῦ. Ἡ σύζυγος καὶ οἱ συγγενεῖς του ἐνῷ τὸν περιέμενον καὶ ἀνησύχουν ἔλαβον τὴν 8ην τοῦ μηνὸς τὴν θλιβερὰν εἴδησιν ὅτι εὑρέθη τὸ ζῶόν του πνιγμένον εἰς τὸν ποταμόν. Ἔτρεξαν καὶ εὗρον πράγματι τὸ ζῶον πνιγμένον· μετὰ πολλὰς δὲ ἐρεύνας πρὸς ἀνακάλυψιν καὶ τοῦ ἰδίου εὗρον μόνον τὸ καποτί του, τὸ φέσι καὶ τὸ μανδύλι του. Σκάπτοντες εἰς διάφορα μέρη τὴν ἄμμον τοῦ ποταμοῦ πρὸς ἀνακάλυψιν τοῦ πτώματος εὗρον τρία βώδια καὶ ἕνα ὄνον κατακεχωσμένα, ἀλλ' ἐστάθη ἀδύνατον νὰ εὕρωσι τὸν ἴδιον.

ΑΙ ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ ΜΟΥ.

Τώρα θὰ μὲ πῆτε τί σᾶς ἐνδιαφέρει ἐὰν ἐγὼ περιηγήθην τινὰς πόλεις καὶ σκοπεύω νὰ σᾶς ζαλίσω μὲ τὸς ἐντυπώσεις μου· ἀλλὰ φίλοι μου ὄχι· διὰ τῶν διηγήσεών μου σκοπεύω νὰ παραβάλω τὸν βίον ἡμῶν τῶν ὑπὸ Εὐρωπαϊκὴν Κυβέρνησιν ζώντων με τον βίον ἄλλων τῶν ὑπὸ τὸν ὑπὸ πάσης Εὐρωπαϊκῆς Κυβερνήσεως καὶ μάλιστα τῆς ἡμετέρας κατακρινόμενον Τουρκικὸν ζυγὸν, τὴν ἀένναον κίνησιν καὶ ἐργασίαν τοῦ λαοῦ ἐκείνου μὲ τὴν νωθρότητα τοῦ ἡμετέρου, τὰς ἰδέας τινῶν ἐκ τῶν σπουδαιοτέρων περὶ Κύπρου, τὴν μεταξὺ τῶν ἄλλων λαῶν θέσιν καὶ ἀξίαν καὶ τὰς ὑπὲρ τῆς φιλτάτης πατρίδος φροντίδας τῶν Κυπρίων, καὶ τέλος συντομωτάτην περιγραφὴν τῶν πόλεων, ἥτις δὲν πιστεύω νὰ μὴ ἀρέσῃ τοὐλάχιστον εἰς τοὺς μὴ γνωρίσαντας αὐτάς· καὶ πρέπει νὰ γνωρίσητε ὅτι δὲν εἶνε ὀλίγαι αἱ πόλεις, διότι Ἀσίαν καὶ Ἀφρικὴν περιηγήθημεν· εἶνε ὅλαι . . . . πέντε. Αἴ τί; ὀλίγαι σᾶς φαίνονται; Σᾶς βεβαιῶ ὅτι Ἀσία καὶ Ἀφρικὴ τόσας μόνον πόλεις ἔχουσι· καὶ διατί; περίεργοι μοῦ φαίνεσθε· διότι τόσας μόνον εἶδον ἐγώ.

Ἀλλὰ μὴ νομίσητε ὅτι θὰ σᾶς φέρω εἰς θέσιν νὰ μοῦ πῆτε "φθάνει τὸ ξούρισμα" ὄχι· σύντομα σύντομα καὶ γλυκειὰ γλυκειὰ θὰ γλυτώσητε ἀπὸ ἐμὲ σᾶς διαβεβαιῶ.

Ἂς ἀνοίξωμεν λοιπὸν τὸ ἐγκόλπιον ἡμερολόγιόν μας [καὶ ἀπὸ ἐδῶ δύνασθε νὰ ἐννοήσητε ὅτι θὰ ἦμαι σύντομος, διότι πόσα νὰ χωρήσουν εἰς ἓν ἡμερολόγιον;] καὶ ἂς ἀρχίσωμεν ἀπ' αὐτοῦ τοῦ ἀτμοπλοίου "Πολυδεύκης" ὅπερ ἔσχε τὸ εὐτύχημα νὰ μᾶς παραλάβῃ ἐκ Λεμησσοῦ.

Πᾶ πᾶ πᾶ! τί κόσμος ἐδῶ μέσα! στρατιῶται τοῦρκοι ἐξηπλωμένοι εἰς τὸ ἓν μέρος, Πέρσαι ἐδῶ κόπτουν ἐν θρησκευτικῇ σιωπῇ τοὺς ὄνυχας τῶν ποδιῶν των. Ἱερεῖς ὀρθόδοξοι κάμνουν εἰς ἓν ὡρισμένον πάντοτε μέρος περίπατον· ἂς ἴδωμεν καὶ ἡμεῖς . . . Ὤ! ὤ! Ἔρχονται οἱ φίλοι μας ἐδῶ διὰ νὰ θαυμάζουν τὴν ὡρκιότητα τῶν ὀθωμανίδων τούτων, διὰ νὰ λαμβάνουν, ἴσως, ἀφορμὴν νὰ δοξάζωσι τὸν Πλάστην ἐν τοῖς θαυμασίοις ἔργοις του· ἔστω· ἂς προχωρήσωμεν. Ἐδῶ 8—10 Ἑβραῖοι προτεύχονται ἔχοντες ὅλοι ἐπὶ τῆς κεφαλῆς μίαν μικρὰν ὁμοιόσχημον ξυλίνην πυξίδα ἐντὸς τῆς ὁποίας, ὡς ἐμάθομεν, ὑπάρχουν αἱ 10 ἐντολαί. Ὁμολογοῦμεν ὅτι μᾶς συνεκίνησεν ἡ ταπεινὴ, ἥσυχος καὶ κατανυκτικὴ προσευχή των. Παρέκει; Καλογραῖαι νύμφαι τοῦ Χριστοῦ σεριανίζουν εἰς τὴν πρῶραν. Ἀγνοοῦμεν ἂν ἔχωσιν ἀγγελικὴν τὴν ψυχὴν, ἀλλὰ τὸ βέβαιον εἶνε ὅτι ἐξωτερικῶς ἀπηγγελκώθησαν [κατ' ἀναλογίαν τοῦ ἀπελιθώθησαν κλ.] Ἀφίχθημεν τέλος πάντων εἰς Λάρνακα· ἦτο ἀνάγκη νὰ ἐξέλθωμεν· ἐπλησιάσαμεν εἰς ἕνα τῶν Περσῶν καὶ τὸν παρεκαλέσαμεν τουρκιστὶ νὰ μᾶς προσέχῃ τὸ κιβώτιον. Τὸ βέβαιον εἶνε ὅτι ἀπ' αὐτὸν τὸν ἴδιον ἐφοβούμεθα καὶ δι' αὐτὸ τὸ ἐσυστήσαμεν εἰς τὴν φύλαξίν του· μᾶς ἔκλινε μόνον τὴν κεφαλὴν· ἐξήλθομεν· ἐπεστρέψαμεν· ὁ ἀγαθὸς Πέρσης ἐκάθητο ἐπὶ τοῦ κιβωτίου μας· τὸν ηὐχαριστήσαμεν μὲν, ἀλλὰ καὶ τὸ βλέμμα εἴχομεν εἰς τὸ κλειδίον. Μετὰ δεκάωρον πλοῦν ἐφθάσαμεν λίαν πρωὶ εἰς Βηρυτόν. Διήλθομεν πλησίον τοῦ δυστυχοῦς "Ἀρκαδίου" ὅπερ διορθωθὲν εὑρίσκεται πάντοτε ἐν τῷ λιμένι τῆς Βηρυτοῦ. Ἡ Βηρυτὸς εἶνε πόλις ἐπιδεικτική. Αἱ ὡραῖαι καὶ κλιμακηδὸν ἐκτισμέναι οἰκίαι της παρέχουν θέαμα θαυμάσιον· καὶ μάλιστα τὴν νύκτα, ὅτε ἐκ τῶν μυριάδων παραθύρων της ἀκτινοβολοῦν τὰ φῶτα, εἶνε ἀληθὲς πανόραμα, εἶνε ὡς μέγας μυριόφωτος πολυέλαιος. Ἐκεῖ ὁ Πέρσης μας, ὃν ἐσυστήσαμεν φύλακα τοῦ κιβωτίου μας, ἀφαιρεῖ τὰ συνήθη τῶν Περσῶν φορέματα ἃ ἐφόρει καὶ φορεῖ μίαν ὡραίαν μετὰ χρυσῶν ταινιῶν στρατιωτικὴν ἐνδυμασίαν, κρεμάζει μίαν ὡραίαν σπάθην καὶ καμμιὰν δωδεκαριὰν παράσημα εἰς τὸ στῆθος, καὶ νὰ σου τὸν ἀμέσως ἐντὸς πυκνοῦ κύκλου περιέργων στρατιωτῶν, ἐπιβατῶν κλ. οἵτινες ἐθαύμαζον τὴν μεταμόρφωσίν του καὶ τὰ τόσα παράσημα. Ἀλλ' ἡμεῖς δὲν ἠδυνήθημεν νὰ διώξωμεν τῆς κεφαλῆς μας τὴν ἀρχικὴν ἥν περὶ αὐτοῦ ἐσχηματίσαμεν διαβολικὴν ἰδέαν νομίζοντές τον ὡς κλέπτην καὶ αὐτῶν τῶν παρασήμων, κύριος οἶδε τίνος, φονευθέντος ἴσως ὑπ' αὐτοῦ ἢ πεσόντος ἐν μάχῃ τινί. Τί νὰ πῇς; ἡ ἰδέα εἶνε κακὸν πρᾶγμα . . . Αἴ· σᾶς φθάνουν τώρα καὶ πάλιν.

ΕΜΠΟΡΙΚΑ Λεμησσοῦ.

(λίρα Ἀγγλίας Γρ. 132.)

Κρασία ἄπισσα γρ.	200—208
,, συνήθη γερά,,	170—195
,, χαλασμένα	100—155
Ρακὴ σοῦμα 19 βαθ. ἡ ὀκὰ παρ.	78-80
Σταφίδες ξηραὶ παράδ. ἡ ὀκά	73—75
,, βρασταὶ ,,	60—62
Χαρούπια εἰς τὰς ἀποθήκας	115.
σῖτος (Λευκ. λρ. 182.) Γρ.	34—36.
κριθὴ ,, ,,	18—20.

Λύσις τοῦ 80 αἰνίγματος

φυσις—υς—ις

Αἴνιγμα 81 κυβόλεξον

Τὸ πρῶτόν μου εὑρίσκεται
εἰς κάθε ἔγγραφον καὶ ἐπιστολήν.
Τὸ δεύτερον μου ἀρχαίαν θεότητα δηλοῖ.
Τὸ τρίτον καὶ τελευταῖον πάντοτε βεβαιοῖ.

Σ. Σ. Τοῦ αἰνίγματος τούτου αἱ λέξεις εἶνε 3· γραφόμεναι δὲ ἡ μία ὑπὸ τὴν ἄλλην ἀναγινώσκονται καὶ ὁριζοντείως καὶ καθέτως αἱ αὐταί· τούτου ἕνεκα καλεῖται κυβόλεξον, διότι σχηματίζουσιν οὕτω κύβον.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ.

Ὁ ὑποφαινόμενος γνωστοποιῶ ὅτι τὰ ἐν Λεμησσῷ δύο οἰκόπεδά μου ἅτινα εἶχον εἰς λαχεῖον μετά τινος τεμαχίου παραλλήλου τούτων κατεχόντων ἓν καὶ ἥμισυ στρέμμα ἤτοι 5,000 περίπου τετραγ. μέτρων προτίθεμαι νὰ ἐκποιήσω. Ὁ βουλόμενος ἀποταθήτω ἢ πρὸς ἐμὲ αὐτὸν ἢ πρὸς τὴν σύνταξιν τῆς «Σάλπιγγος».

Ἀλεξανδρείᾳ 25 Νοεμβρίου 1885.

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΚΑΜΠΑΝΕΛΛΗΣ.

Ὁ κ. Γ. Ἀπέητος ἐφοδιάσας ἐσχάτως τὸ ἐν τῇ ὁδῷ «ἁγ. Ἀνδρέου» Λεμησσοῦ καὶ ἀντικρὺ τοῦ γραφείου τοῦ κ. Γ. Κακαθύμη ἐμπορορραπτικὸν κατάστημά του διὰ διαφόρων καὶ καλλίστης ποιότητος καὶ χρώματος Γαλλικῶν κασμιρίων δι' ἐνδυμασίας, πανταλόνια, παρτεσοῦ καὶ ἀγγλικὰς ἐνδυμασίας, ὑπόσχεται εἰς πάντα ἐπισκεπτόμενον αὐτὸ νὰ ἐξέλθῃ πληρέστατα εὐαριστημένος κατά τε τὸ ποιὸν τῶν ὑφασμάτων, τὴν κοπτικὴν τέχνην, τὴν κομψότητα τῶν ἐνδυμασιῶν καὶ τὸ συγκαταβατικὸν τῶν τιμῶν. Ὁμολογοῦσι τοῦτο πάντες οἱ πελάται του.

ΚΛΩΣΤΑΙ ΔΙΑ ΡΑΨΙΜΟΝ.

Οἱ θέλοντες νὰ ράπτωσι μὲ κλωστὴν καλῆς ποιότητος καὶ δυνατὴν πρέπει νὰ παρατηρῶσι τὴν μάρκαν τοῦ κατασκευαστοῦ ἐπὶ ἑκάστου καρουλλίου, διότι ὑπάρχουσι πολλαὶ κακαὶ ποιότητες κλωστῶν καὶ οἱ καταναλωταὶ μὴ γνωρίζοντες νὰ διακρίνωσιν αὐτὰς ἐκ τῆς μάρκας τοῦ καρουλλίου, συγχίζουσι καὶ τὰς καλάς.

Ἡ καλλιτέρα ποιότης διακρίνεται ἐκ τοῦ ὀνόματος Ι. καὶ Π. Κόατζ, ὅπερ ἔχει ἐπὶ τοῦ ἑνὸς μέρους τοῦ καρουλλίου, καὶ ἐπὶ τοῦ ἄλλου μίαν ἄλυσιν ἐν εἴδει δακτυλιδίου. Ἐκτὸς τοῦ ὅτι ἡ μάρκα αὕτη εἶνε δοκιμασμένη καὶ προτιμᾶται παντοῦ καὶ πάντοτε, ἕκαστος δύναται νὰ κάμῃ τὴν δοκιμὴν εὐκολώτατα.

Ἐκ τοῦ τυπογραφείου ἡ ΚΥΠΡΟΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΝΙΚΟΠΟΥΛΟΥ ἐν Λευκωσίᾳ.